

CURSO
DE
TRADUÇÃO
JORNALÍSTICA

INGLÊS e ESPANHOL

ÉRIKA NOGUEIRA DE ANDRADE STUPIELLO
ANGÉLICA KARIM GARCIA SIMÃO

Resumo de Curso de Tradução Jornalística

Neste livro o leitor terá a oportunidade de aprender ou aprimorar estratégias de tradução e leitura de textos jornalísticos nas áreas de negócios, tecnologia, ciência, cultura, esportes e variedades em inglês e espanhol.

Esta proposta de trabalho fundamenta-se na experiência das autoras como tradutoras e professoras de cursos universitários de tradução há mais de vinte anos. Visa à construção do aprendizado autônomo em uma área em constante expansão.

Para atingir esse objetivo, este material foi elaborado com textos extraídos e adaptados dos principais jornais disponíveis online do continente americano nas línguas inglesa e espanhola; além de várias atividades práticas de autoavaliação, com as respostas ao final do livro.

Organizada em capítulos independentes, com variadas propostas de exercícios para o desenvolvimento da especialização da prática tradutória no âmbito jornalístico, espera-se que esta obra seja uma ferramenta útil para tradutores em formação e especialização e todos aqueles que precisam lidar com textos jornalísticos em seu dia a dia profissional.

[Acesse aqui a versão completa deste livro](#)